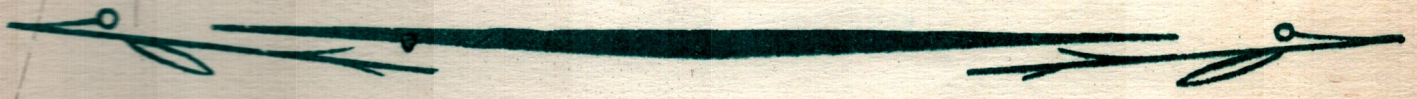


FM 1186
3



საქართველოს
საბავშვო ბიბლიოთეკა

საჩუქრის პიტივესთვის



ნაწახანა

არჩილ ჩიმაკაძე



КОЛЫБЕЛЬНАЯ

ARCHIL CHIMAKADZE

LULLABY

M 784. 02-62



ქართული
ლიბრერი

არჩილ ჩიმაკაძე
Арчил Чимакадзе
ARCHIL CHIMAKADZE

ო ა ჯ ბ ა ბ ა

II გამოცემა

КОЛЬБЕЛЬНАЯ

II ИЗДАНИЕ

L U L L A B Y

2 ND EDITION

9811
1186
FM 3

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
19 თბილისი 77

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 77





იპ3-6166

КОЛЫВЕЛЬНАЯ

საქართველოს
საქართველოს

ძუს. ა. ჩიმაკაძე
ტექსტი ა. წამბათელიძე

Муз. А. Чимакадзе
Текст А. Церетели
Рус. пер. Т. Сикорской

Lento

Piano

pp

Musical notation for the piano introduction, consisting of a vocal line and a piano accompaniment in G major, 3/4 time. The piano part begins with a *pp* dynamic.

ი - ავ ბა - ბა, ვა - ბო ბა - ბა,
И - ав на - на, мой цве - то - чек,

Musical notation for the first line of the song, including the vocal line and piano accompaniment.

ი - ავ ბა - ბა - ბა - ბა - ბა
И - ав на - ни - на - о

გა - ფუნ - ჩუ - ლო
Ма - лень - кий бу -

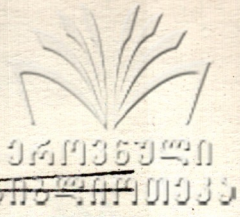
Musical notation for the second line of the song, including the vocal line and piano accompaniment.



ა - ხალხობრო, შენ პა-წა-წი-ბა-ო,
 ТОН РО-СИ-СТЫЙ! и - ав на-ни-на-о,

mp
 ა - გრეცხილად უ - ღარღე - ლარღამ და-გა-ბი-
 на груди у ма-те-ри у-снул ты без мя-

p dolce
 ბა - ო, ღე - ღობ მკერდში ბი-ბი - გბი-ა
 теж - но, маль-чик мой лю-би-мый, мой сы-



mf

შე-ი-სწა - ვლევ და შე-ი - ტკბე სამ-შობ-ლო მხა-
 ВСЮ ЛЮ-БОВЬ СВО - Ю ОТ-дашь ты ма-те -ри от -

ღე - თ! ბ - ნუ გე - შე, სა - დაც ბა-ნო
 чиз - не! Ес- ли скорбь и го- ре на-ша

ten. pp dolce

მოდ. მე მწუხარე - თ. შვი - ლობა - მუ-
 ро - ди на у- зна - ет, кровь ты всю до



pp rit.

ձ - ՆձՆ ԵՆՆՆԻՄ ՊԵ ԶՁ - ՄՁ - ՄՁ - ԵՁ - Մ ԵՁ-ԵՁ -
 ТОН ро - си - стый! И - ав. на - ни - на - о на - ни -

a tempo pp

ԵՁ, ԵՁ - ԵՁ - ԵՁ, ԵՁ -
 на на - ни - на, на -

p

ԵՁ.
 на.



ქართული
ენციკლოპედია

რედაქტორი **ხ. ხუციანთაძე**
Редактор **Н. Гудиашвили**

გამომშვ. **დ. სეფიაშვილი**
Выпуск **Д. Сепиашвили**

Заказ 213, Гираж 400, Подписано к печати 5/VIII-77 г., Коллч. Форм 1,5
Формат бумаги 60x90

Итопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР
гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20

2.46/5.



საქართველოს
საქართველოს

ფასი
Цена **18** კპ.
коп.